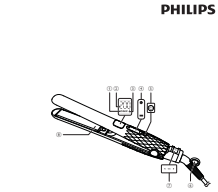
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP8343
HP8344



EN	User manual	RU	Руководство пользователя
DA	Brugervejledning	NL	Gebruikershandleiding
DE	Benutzerhandbuch	NO	Brukerhåndbok
ES	Manual del usuario	PT	Manual do utilizador
FI	Käyttöopas	SV	Användarhandbok
FR	Mode d'emploi	TR	Kullanım kılavuzu
IT	Manuale utente	AR	دليل المستخدم

PHILIPS

Specifications are subject to change without notice
© 2015 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3140 035 31065

English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING: Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as other parts are hot and avoid contact with the skin.
- Always place the appliance with the stand on a heat-resistant, stable flat surface. The hot heating plates should never touch the surface or other flammable material.
- Avoid the mains cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.
- Keep the appliance away from flammable objects and material when it is switched on.
- Never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.
- Only use the appliance on dry hair. Do not operate the appliance with wet hands.
- Keep the heating plates clean and free of dust and styling products such as mousse, spray and gel. Never use the appliance in combination with styling products.
- The heating plates have coating on. This coating might slowly wear away over time. However, this does not affect the performance of the appliance.
- If the appliance is used on color-treated hair, the heating plates may be stained. Before using it on artificial hair, always consult their distributor.
- Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.
- Do not insert metal objects into openings to avoid electric shock.
- Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.

Electromagnetic fields (EMF)
This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Environment
This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU). Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

2 Straighten your hair

Preparation for hair
- Wash hair with shampoo and conditioner
- Use heat protection product and comb your hair with large-toothed comb.
- Blow-dry your hair with a brush

Usage
Ensure that you select a temperature setting that is suitable for your hair. Please refer to the Hair Type table at the end of the chapter. Always select a lower setting when you use the straightener for the first time.

Tip
- It is suggested to keep the heating plates locked before use.

1 Connect the plug to a power supply socket.
2 Press and hold the ⏻ button (⏻) until the display screen lights up. → The default temperature setting 160°C is displayed (⏻).
3 Press the + or − buttons (+/−) to select your desired temperature setting. Refer to the Hair Type table at the end of the chapter.
→ When the heating plates are heating up, the temperature digits will blink.
→ When the heating plates have reached the selected temperature, the temperature digits stop blinking.

ThermoGuard
ThermoGuard prevents you from unintentional heat exposure above 200°C. When you increase the temperature above 200°C, the temperature will increase only 1°C by each step.

4 The ion function is activated when the appliance is switched on, which provides additional shine and softness.
→ The ion indicator (⏻) is displayed.
5 You may smell a special odor and hear a sizzling noise. It is common because they are caused by the ion generator.
6 Lock the straightener (⏻) by pressing the lock button (⏻) upwards to unlock the appliance.
7 After the straightener is switched on, the keys are automatically locked if no button is pressed for 15 sec. Subsequently, the keys are locked if no button is pressed for 5 sec.
To unlock the keys, press + for 1 sec.
8 Comb your hair and then start by clipping your blow dried hair into sections not wider than 5cm.
Note: For thicker hair it is suggested to create more sections.
9 Place one section of hair in between the heating plates (⏻) and press the handles firmly together.
10 Slide the straightener down the length of the hair in a single motion (max. 5 sec) from the root end, without stopping to prevent overheating.
11 To straighten the rest of your hair, repeat step 7 to 9 until you achieve your desired look.
12 To finish your hair styling, mist with a shine spray or flexible hold hairspray.

Tip
Do not brush your hair while setting your hair style.
Note: The appliance has auto-shut-off function. It switches off automatically after 60 minutes.

After use:
1 Switch off the appliance and unplug it.
2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
3 Clean the appliance and heating plates by damp cloth.
4 Close the heating plates (⏻) and slide the closing lock (⏻) upwards to lock the appliance.

5 Keep it in a safe and dry place, free of dust.You can also hang it with the loop (⏻) or store it in the supplied pouch (only for HP8344).

Tip
- Use the straightener only when your hair is dry.
- Frequent users are recommended to use heat protection products when straightening.

Hair Type	Temperature Setting
Coarse, curly, hard-to-straighten	Mid to High (180 °C and above)
Fine, medium-textured or softly coloured	Low to Mid (150 °C to 180 °C)
Pale, blonde, bleached or color-treated	Low (Below 150°C)

3 Guarantee and service

If you need information e.g. about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Dansk

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

1 Vigtigt

Læs denne brugervejledning grundigt, før du tager apparatet i brug, og opbevar den til senere brug.

- ADVARSEL: Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
- Hvis du anvender apparatet i badeværelset, skal du trække stikket ud efter brug, da vand udgør en risiko, selvom apparatet er slukket.
- ADVARSEL: Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusekabinet, kummer eller andre kar, der indeholder vand.
- Tag altid stikket ud, efter du har brugt apparatet.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-servicecenter eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reduceret fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn af.
- Før du tilslutter apparatet, skal du sikre dig, at den spænding, der er angivet på apparatet, svarer til den lokale spænding.
- Brug ikke apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i vejledningen.
- Hold konstant opsyn med apparatet, når det er sluttet til stikkontakten.
- Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre fabrikanter eller tilbehørr/dele, som ikke specifikt er anbefalet af Philips. Hvis du anvender en sådan type tilbehør eller dele, annulleres garantien.
- Læg aldrig apparatet væk, før det er helt afkølet.
- Vær meget opmærksom, når du bruger apparatet, da det kan være meget varmt. Hold kun i håndtaget, da de øvrige dele er varme, og undgå kontakt med huden.
- Placer altid apparatet med holderen på en varmebestandig, stabil og jævn overflade. De varme varmepladerr må ikke berøre overfladen eller andre brændbare materialer.
- Netledningen må ikke komme i kontakt med apparatets varme dele.
- Når apparatet er tændt, skal det holdes væk fra brændbare genstande og materialer.
- Når apparatet er varmt, må der ikke lægges noget hen over det (f.eks. håndklæder eller tøj).
- Brug kun apparatet på tørt hår. Undlad at betjene apparatet med våde hænder.
- Hold varmepladerne rene og fri for støv og stylingprodukter som f.eks. mousse, spray og gel. Brug aldrig apparatet sammen med stylingprodukter.
- Varmepladerne har en belægning. Denne belægning slides muligvis væk med tiden. Dette påvirker dog ikke apparatets ydelse.
- Hvis apparatet bruges til farvet hår, kan det smitte af på varmepladerne. Kontakt altid forhandleren, før apparatet bruges på kunstigt hår.
- Reparation og eftersyn af apparatet skal altid foretages af et autoriseret Philips-servicecenter/ekspert. Reparation udført af ukvalificeret personale kan medføre ekstrem farlige situationer for brugeren.
- Stik aldrig metalgenstande ind i åbningerne, da dette kan give elektrisk stød.
- Træk ikke i netledningen efter brug. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved at holde fast i stikket.

Elektromagnetiske felter (EMF)
Dette Philips-apparat overholder alle gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Miljø
Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU). Følg dit lands regler for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

2 Glat håret ud

Forberedelse af håret
- Vask håret med shampoo og balsam
- Brug et varmebeskyttende produkt, og red håret med en bredtandet kam
- Tør håret ved hjælp af en hårtørrer og en børste

Anvendelse
Sørg for at vælge den temperaturindstilling, der passer til din hårtype. Se tabellen over hårtyper bagerst i kapitlet.Vælg altid en lavere temperatur, når du anvender glatjernet første gang.

Tip
- Det anbefales at holde varmepladerne fastlåst før brug.

1 Sæt stikket i stikkontakten.
2 Tryk og hold ⏻-knappen (⏻) nede, indtil displayet lyser. → Standardtemperaturindstillingen 160 °C vises (⏻).
3 Tryk på knapperne + eller −, (+/−) for at vælge den ønskede temperaturindstilling. Se tabellen over hårtyper bagerst i kapitlet.
→ Under opvarmning af varmepladerne blinker temperaturtallet.
→ Når varmepladerne har nået den valgte temperatur holder temperaturtallet op med at blinke.

ThermoGuard
ThermoGuard forhindrer dig i utilsigtet at blive udsat for varme på over 200 °C. Når du øger temperatur til over 200 °C, vil temperaturen kun stige 1 °C for hvert trin.

4 Ion-funktionen aktiveres, når apparatet tændes, og giver yderligere glans og reducerer krusning.
→ Ion-indikatoren (⏻) vises.
5 Du vil måske bemærke en særlig lugt og høre en hvislende lyd. Det er helt almindeligt, og skyldes ion-generatoren.
6 Slut glatjernet (⏻) i hvilet for at låse apparatet op.
7 Efter at glatjernet er tændt, låses tasterne automatisk, hvis der ikke trykkes på en knap inden for 15 sek. Derefter låses tasterne, hvis der ikke trykkes på nogen knapper i 5 sek.
For at låse knapperne op skal du trykke på + i 1 sek.
8 Red dit hår og begynd derefter med at inddele dit tørre hår i hårlokker af ikke mere end 5 centimeters bredde.
Bemærk: Hvis du har tykt hår, anbefales det, at du laver flere hårlokker.
9 Placer en hårlok mellem varmepladerne (⏻), og pres håndtagene godt sammen.
10 Træk glatjernet glide i hårets retning i én bevægelse (maks. 5 sek.) fra rod til spids uden at stoppe, for at undgå overophedning.
11 For at glatte resten af håret skal du gentage trin 7 til 9, indtil du opnår det ønskede resultat.
12 For at afslutte styling af håret kan du bruge en glansspray eller en hårspray med fleksibelt hold eller lign.

Tip
Børst ikke håret, mens du sætter frisuren.
Bemærk: Apparatet har en auto-sluk-funktion. Det slukker automatisk efter 60 minutter.

Efter brug:
1 Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.
2 Placer det på en varmebestandig overflade, der kan tåle varme, indtil det køler ned.
3 Rengør apparatet og varmepladerne med en fugtig klud.
4 Luk varmepladerne (⏻) og skub låseknappen (⏻) opad for at låse apparatet fast.
5 Opbevar det på et sikkert og tørt sted, der er fri for støv. Du kan også ophænge det (og i opbevaringsstoppepn (⏻) eller opbevare det i den medfølgende etui (gælder kun HP8344).

Tip
- Anvender kun glatjernet, når dit hår er tørt.
- Hyppige brugere anbefales at anvende varmebeskyttende produkter ved glatning.

Hårtype	Temperaturindstilling
Kraftigt, krøllet eller genstridigt hår	Medium til høj (180 °C og derover)
Fint, almindeligt eller let farvet hår	Lav til medium (150 °C til 180 °C)
Lyst, blondt, afbleget eller farvet hår	Lav (under 150 °C)

3 Garanti og service

Hvis du har behov for oplysninger, fx om udskiftning af tilbehør, eller har et problem, kan du besøge Philips' websted på www.philips.com eller kontakte Philips Forbrugerservice i dit land (telefonnummeret findes i folderen "World-Wide Guarantee"). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Deutsch

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um den Kundendienst von Philips optimal nutzen zu können, registrieren sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

1 Wichtig

Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, und bewahren Sie es zum späteren Gebrauch auf.

- WARNUNG: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, trennen Sie es nach dem Gebrauch von der Stromversorgung. Die Nähe zum Wasser stellt ein Risiko dar, sogar wenn das Gerät abgeschaltet ist.
- WARNUNG: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder sonstigen Behältern mit Wasser.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ersetzt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Bevor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließen, überprüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung vor Ort übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nie für andere als in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Zwecke.
- Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, lassen Sie es zu keiner Zeit unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile, die von Drittherstellern stammen bzw. nicht von Philips empfohlen werden. Wenn Sie diese(s) Zubehör oder Teile verwenden, erlischt Ihre Garantie.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen.
- Geben Sie acht bei der Verwendung des Geräts, da es äußerst heiß sein könnte. Halten Sie nur den Griff, da die anderen Teile heiß sind, und vermeiden Sie Kontakt mit der Haut.
- Stellen Sie das Gerät immer mit dem Ständer auf eine hitzebeständige, stabile Fläche. Die heißen Heizplatten sollten nie die Oberfläche oder anderes brennbares Material berühren.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit den heißen Teilen des Geräts in Berührung kommt.
- Halten Sie das eingeschaltete Gerät fern von leicht entzündbaren Gegenständen und Materialien.
- Bedecken Sie das heiße Gerät niemals mit Handtüchern, Kleidungsstücken oder anderen Gegenständen.
- Verwenden Sie das Gerät nur an trockenem Haar. Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Halten Sie die Heizplatten sauber und frei von Staub sowie von Stylingprodukten, wie Schaumfestiger, Styling-Spray, Gel.Verwenden Sie das Gerät nie in Kombination mit Stylingprodukten.
- Die Heizplatten sind beschichtet. Diese Beschichtung nutzt sich im Laufe der Zeit ab. Dies hat jedoch keinerlei Einfluss auf die Leistung des Geräts.
- Bei Verwendung mit getönten oder gefärbtem Haar können sich die Heizplatten möglicherweise verfärben. Wenden Sie sich an Ihren Händler, bevor Sie es für künstliches Haar verwenden.
- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an ein von Philips autorisiertes Service-Center. Eine Reparatur durch unqualifizierte Personen kann zu einer hohen Gefährdung für den Verbraucher führen.
- Führen Sie keine Metallgegenstände in die Öffnungen ein, da dies zu Stromschlägen führen kann.
- Ziehen Sie nach der Verwendung nicht am Netzkabel. Ziehen Sie stattdessen am Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.

Elektromagnetische Felder
Dieses Philips-Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Umgebung
Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU). Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Eine ordnungsgemäße Entsorgung hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

2 Haarglättung

Vorbereitung der Haare
- Waschen Sie Ihr Haar mit Shampoo und Haarspülung
- Verwenden Sie ein Hitzeschutzprodukt, und kämmen Sie Ihr Haar mit einem großzügigen Kamm
- Föhnen Sie Ihr Haar mit einer Bürste

Verwendung
Wählen Sie eine Temperatur aus, die Ihrem Haartyp entspricht.Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Haartyp-Tabelle am Ende des Kapitels.Verwenden Sie beim ersten Gebrauch des Haarglätters immer eine niedrige Temperaturstufe.

Tipp
- Es empfehlen, die Heizplatten vor Gebrauch geschlossen zu halten.

1 Verbinden Sie das Netzkabel mit einer Steckdose.
2 Halten Sie die Taste ⏻ (⏻) gedrückt, bis das Display aufleuchtet. → Die Standard-Temperatur von 160 °C wird angezeigt (⏻).
3 Drücken Sie die Tasten + oder −, (+/−), um Ihre gewünschte Temperaturstufe auszuwählen. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Haartyp-Tabelle am Ende des Kapitels.
→ Während die Heizplatten sich erhitzen, blinkt die Temperaturanzeige.
→ Wenn die Heizplatten die ausgewählte Temperatur erreicht haben, hört die Temperaturanzeige auf zu blinken.

ThermoGard
ThermoGard verhindert eine versehentliche Überhitzung von über 200 °C. Wenn Sie die Temperatur über 200 °C erhöhen, wird sich die Temperatur bei jedem Schritt nur um 1 °C erhöhen.

4 Die Ionisier-funktion wird aktiviert, sobald das Gerät eingeschaltet ist. Dadurch wird Ihr Haar mehr Glanz und sorgt dafür, dass Ihr Haar leichter kämmbar ist.
→ Die Ionen-Betriebsanzeige (⏻) wird angezeigt.
→ Möglicherweise können Sie einen speziellen Geruch oder ein zischendes Geräusch wahrnehmen. Dies ist völlig normal und wird durch die Ionenerzeugung ausgelöst.
5 Schieben Sie die Verriegelungstaste (⏻) nach unten, um die Verriegelung des Geräts aufzuheben.
6 Sobald der Haarglätter eingeschaltet ist, werden die Tasten automatisch gesperrt, wenn innerhalb von 15 Sekunden keine Taste gedrückt wird.Wenn innerhalb von 5 Sekunden keine Taste gedrückt wird, werden die Tasten gesperrt.
Um die Tastensperre zu entsperren, drücken Sie 1 Sekunde lang +.
7 Kämmen Sie Ihr Haar, und teilen Sie Ihr gefönttes Haar in Strähnen, die nicht breiter als 5cm sind.
Hinweis: Es wird empfohlen, dickeres Haar in mehr Strähnen zu unterteilen.
8 Legen Sie eine Haarsträhne zwischen die Heizplatten (⏻), und drücken Sie die Griffe fest zusammen.
9 Führen Sie das Gerät in einer einzigen Bewegung (innerhalb von max. 5 Sekunden) ohne Unterbrechung vom Haaransatz bis zu den Spitzen. So vermeiden Sie eine Überhitzung.
10 Um den Rest Ihres Haars zu glätten, wiederholen Sie Schritt 7 bis 9, bis Sie den gewünschten Look erzielt haben.
11 Um Ihr Haarstyling abzuschließen, besprühen Sie es mit Glanzspray oder Haarspray für flexiblen Halt.
Tipp: Bürsten Sie Ihr Haar nicht, während Sie es stylen.
Hinweis: Das Gerät verfügt über eine Abschaltautomatik. Es schaltet sich nach 60 Minuten automatisch aus.

Nach der Verwendung:
1 Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2 Legen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Unterlage, und lassen Sie es abkühlen.
3 Reinigen Sie das Gerät und die Heizplatten mit einem feuchten Tuch.
4 Schließen Sie die Heizplatten (⏻), und schieben Sie die Verriegelungstaste (⏻) nach oben, um das Gerät zu verriegeln.
5 Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und staubfreien Ort auf. Sie können das Gerät auch an der Aufhängeöse (⏻) oder in der mitgelieferten Tasche verstauen (nur für HP8344).

Tipp
- Verwenden Sie den Haarglätter nur, wenn Ihr Haar trocken ist.
- Bei regelmäßiger Benutzung des Haarglätters wird empfohlen, Hitzeschutzprodukte zu verwenden.

Haartyp	Temperaturstufe
Dick, lockig, schwer zu glätten	Mittel bis hoch (mind. 180 °C)
Fein, normal oder leicht gewellt	Niedrig bis mittel (150 °C bis 180 °C)
Hell, blond, gebleicht oder gefärbt	Niedrig (max. 150 °C)

Ελληνικά

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, επιλαμβανόμαστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

1 Σημαντικό

Διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο χρήσης προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική ανάγνωση.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο, αποσυνδέετέ την από την πρίζα μετά τη χρήση, καθώς η εγγύτητα με νερό αποτελεί κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από το ρεύμα μετά τη χρήση.
- Αν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τη Philips, από κάποιο κέντρο επισκευών εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα, προς αποφυγή κινδύνου.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες, ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίτήρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τη συσκευή χωρίς επίτηρηση.
- Προτού συνδέσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό από αυτόν που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα, μην την αφήνετε χωρίς επίβλεψη.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα ή μέρη από άλλους κατασκευαστές ή που η Philips δεν συνιστά ρητώς. Αν χρησιμοποιήσετε τέτοια εξαρτήματα ή μέρη, η εγγύηση σας καθίσταται άκυρη.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή.
- Περιμένετε έως ότου κρυώσει η συσκευή για να την αποθηκεύσετε.
- Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή με πολλή προσοχή, καθώς μπορεί να αναπτύξει ιδιαίτερα υψηλή θερμοκρασία. Να κρατάτε μόνο τη λαβή, καθώς τα υπόλοιπα μέρη είναι ζεστά, και να αποφεύγετε την επαφή με την επιδερμίδα.
- Να τοποθετείτε πάντα τη συσκευή με τη βάση της σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια που είναι ανθεκτική στη θερμότητα. Οι καυτές πλάκες δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με την επιφάνεια ή με οποιοδήποτε άλλο εύφλεκτο υλικό.
- Μην αφήνετε το καλώδιο να έρθει σε επαφή με τα ζεστά μέρη της συσκευής.
- Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, κρατήστε τη μακριά από εύφλεκτα αντικείμενα και υλικά.
- Ποτέ μην καλύπτετε τη συσκευή με οτιδήποτε (π.χ. πετσέτα ή ρούχα) όταν είναι ζεστή.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε στεγνά μαλλιά. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
- Να διατηρείτε τις πλάκες της συσκευής καθαρές, χωρίς σκόνη και υπολείμματα από προϊόντα φορμαρίσματος, όπως αφρό στιρέι και τζελ. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή σε συνδυασμό με προϊόντα φορμαρίσματος.
- Οι πλάκες διαθέτουν επίστρωση. Η επίστρωση μπορεί να φθαρεί με το πέρασμα του χρόνου. Ωστόσο, το φαινόμενο αυτό δεν επηρεάζει την απόδοση της συσκευής.
- Αν η συσκευή χρησιμοποιηθεί σε βαμμένα μαλλιά, ενδέχεται να εμφανιστούν λεκέδες στις πλάκες. Αν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε τεχνητά μαλλιά, συμβουλευτείτε πρώτα τον διανομέα που σας τα προμήθευσε.
- Για έλεγχο ή επισκευή της συσκευής, να απευθύνεστε μόνο σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών της Philips. Η επισκευή από μη εξουσιοδοτημένα άτομα μπορεί να αποβεί αρκετά επικίνδυνη για το χρήστη.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην βάζετε μεταλλικά αντικείμενα μέσα στις γρίλιες.
- Μετά τη χρήση, μην τραβάτε το καλώδιο από την πρίζα. Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα κρατώντας την από το βύσμα.

Ηλεκτρομαγνητικά Πεδία (EMF)
Η συσκευασία συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Περιβάλλον
Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του οικιακού σας (2012/19/ΕΕ). Ακολουθήστε τους κανονισμούς της χώρας σας για την ξεχωριστή συλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

2 Ισιώστε τα μαλλιά σας

Προετοιμασία των μαλλιών
- Λούστε τα μαλλιά σας με σαμπουάν και μαλακτική κρέμα.
- Χρησιμοποιήστε ένα προϊόν προστασίας από τη θερμότητα και χτενίστε τα μαλλιά σας με μια χτενιά γενικά.
- Στεγνώστε τα μαλλιά σας με το σεσουάρ χρησιμοποιώντας μια βούρτσα.

Χρήση
Βεβαιωθείτε πάντα για μία ρύθμιση θερμοκρασίας κατάλληλη για τα μαλλιά σας. Ανατρέξτε στον πίνακα «Τύπος μαλλιών» στο τέλος του κεφαλαίου. Χρησιμοποιείτε τον ισιωτή μαλλιών για πρώτη φορά, χρησιμοποιώντας μια χαμηλότερη ρύθμιση.

Συμβουλή
- Σας συμβουλεύουμε να κάβετε τις πλάκες απομένης κλειδωμένες μέχρι να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

1 Συνδέστε το βύσμα σε μια πρίζα.
2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ⏻ (⏻) μέχρι να ανάψει η οθόνη ενδείξεων.
→ Εμφανίζεται η προεπιλεγμένη ρύθμιση θερμοκρασίας 160°C (⏻).
3 Για να επιλέξετε την επιθυμητή ρύθμιση θερμοκρασίας πατήστε τα κουμπιά + ή − (+/−). Ανατρέξτε στον πίνακα «Τύπος μαλλιών» στο τέλος του κεφαλαίου.
→ Όταν οι πλάκες αρχίσουν να θερμαίνονται, τα ψηφία της θερμοκρασίας αναβοσβήνουν.
→ Μόλις οι πλάκες αποκτήσουν την επιλεγμένη θερμοκρασία, τα ψηφία της θερμοκρασίας σταματούν να αναβοσβήνουν.

ThermoGard
Το ThermoGard αποτρέπει την ακούσια έκθεση σε θερμότητα πάνω από 200°C. Όταν χρησιμοποιείτε θερμοκρασία μεγαλύτερη από 200°C, η θερμοκρασία αυξάνεται μόνο κατά 1°C σε κάθε βήμα.

4 Η λειτουργία ιόντων ενεργοποιείται μόλις ενεργοποιηθεί και η συσκευή, γεγονός που παρέχει επιπλέον λάμψη και ελαττώνονται τα φριζάρισμα.
→ Η ένδειξη ιόντων (⏻) εμφανίζεται.
5 Είναι πιθανό να μυρίσετε μια ιδιαίτερη οσμή και να ακούσετε έναν σφυριχτό ήχο. Είναι φυσιολογικό, καθώς προκαλείται από τη γεννήτρια ιόντων.
6 Σύρετε το κλείδωμα πλοκών (⏻) προς τα κάτω, για να ξεκλειδώσετε τη συσκευή.
7 Αν δεν πατήσετε κανένα κουμπί εντός 15 δευτερολέπτων από την ενεργοποίηση του ισιωτή, τα πλήκτρα κλειδώνουν αυτόματα. Στη συνέχεια, αν δεν πατήσετε κανένα κουμπί εντός 5 δευτερολέπτων, τα πλήκτρα κλειδώνουν.
Για να ξεκλειδώσετε τα πλήκτρα, πατήστε το + για 1 δευτερόλεπτο.
8 Χτενίστε τα στεγνωμένα μαλλιά σας και στη συνέχεια χωρίστε τα σε τμήματα με πλάτος όχι παραπάνω από 5εκ.
Σημείωση: Αν έχετε χοντρή τρίχα, σας συνιστούμε να χωρίσετε τα μαλλιά σας σε περισσότερα τμήματα.
9 Τοποθετήστε μια τούφα μαλλιών ανάμεσα στις πλάκες (⏻) και πιέστε τις λαβές για να κλείσουν.
10 Γλιστρήστε τη συσκευή προς τα κάτω σε μία κίνηση (μέγιστο 5 δευτ.) από τη ρίζα προς τις άκρες, χωρίς να σταματήσετε, για να αποφύγετε την υπερθέρμανση.
11 Για να ισιώσετε τα υπόλοιπα μαλλιά σας, επαναλάβετε τα βήματα 7 έως 9 μέχρι να πετύχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα.
12 Για να ολοκληρώσετε το φορμάρισμα, ψεκάστε τα μαλλιά με ένα σπρέι για λάμψη ή μια λακ για ελαστικό κράτημα.

Συμβουλή: Μην βουρτσίζετε τα μαλλιά σας κατά το φορμάρισμα.
Σημείωση: Η συσκευή διαθέτει λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης. Απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 60 λεπτά.

Μετά τη χρήση:
1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.
2 Τοποθετήστε τον σε μια αντιθερμική επιφάνεια μέχρι να κρυώσει.
3 Καθαρίστε τη συσκευή και τις πλάκες σταράτσα με ένα βρεγμένο πανί.
4 Κλείστε τις πλάκες σταράτσας (⏻) και σύρετε το κλείδωμα πλοκών (⏻) προς τα πάνω για να κλειδώσετε τη συσκευή.
5 Διατηρήστε τη σε ασφαλές και ξηρό μέρος προστατευμένο από τη σκόνη. Μπορείτε, επίσης, να την κρεμάσετε από το γαντζάκι (⏻) ή να τη φυλάξετε στην παρεχόμενη θήκη (μόνο στο HP8344).

Συμβουλή
- Χρησιμοποιήστε τον ισιωτή μόνο σε στεγνά μαλλιά.
- Αν χρησιμοποιείτε συχνά τη συσκευή, συνιστάται να χρησιμοποιείτε προϊόντα προστασίας από τη θερμότητα πριν ισιώσετε τα μαλλιά σας.

Τύπος μαλλιών	Ρύθμιση θερμοκρασίας
Μαλλιά με χοντρή τρίχα, κατσαρά ή δύσκολα στο ισιωμα	Μεσαία έως υψηλή (180°C και υψηλότερη)
Μαλλιά με λεπτή ή μέτρια τρίχα ή μαλλιά ελαφρώς χτισμένα	Χαμηλή έως μεσαία (150°C έως 180°C)
Ξανθά μαλλιά, μαλλιά με ανοιχτές αποχρώσεις ή χτισμένα μαλλιά	Χαμηλή (κάτω

menggunakan alat bersama dengan produk penata.
- Pelat pemanas memiliki lapisan. Lapisan ini lambat laun akan menipis seiring waktu. Meskipun demikian, hal ini tidak memengaruhi performa alat.
- Jika alat digunakan pada rambut yang diwarnai, pelat pemanas bisa berkarat. Sebelum menggunakannya di rambut palsu, selalu tanyakan pada distributor rambut tersebut tentang hal ini.
- Bawalah selalu alat ke pusat servis resmi Philips untuk diperiksa atau diperbaiki. Perbaikan yang dilakukan oleh oleh orang yang tidak ahli dapat sangat merugikan bagi penggunanya.
- Jangan memasukkan barang logam ke dalam lubang untuk menghindari kejutan listrik.
- Jangan menarik kabel listrik setelah penggunaan. Selalu cabut alat dengan memegang steker/sumber.

Ambiente

- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:

1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.

2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) al rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore a 400 m2.

In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese.un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.

2 Come lisciare i capelli

Preparazione per capelli

- Lavare i capelli con shampoo e balsamo
- Usare un prodotto che protegga dal calore e pettinare i capelli con un pettine a denti grandi.
- Asciugare i capelli con il phon, aiutandosi con una spazzola

Utilizzo

Assicurarsi di selezionare una temperatura adatta al proprio tipo di capelli. Fare riferimento alla tabella Tipo di capelli alla fine dell'opuscolo. Quando si utilizza la piastra per la prima volta, selezionare una temperatura più bassa.

Suggerimento

- Se si consiglia di mantenere le piastre incalzate bloccate prima di utilizzarle.

1 Collegare la presa a una spina di alimentazione.

2 Tenere premuto il pulsante ⏻ (9) fino a che non si accende il display.

➔ Viene visualizzata l'impostazione della temperatura predefinita di 160 °C (1).

3 Premere i pulsanti + o − (6) per selezionare l'impostazione della temperatura desiderata. Fare riferimento alla tabella Tipo di capelli alla fine del opuscolo.

➔ Quando la piastre riscaldanti si attivano, l'indicazione della temperatura lampeggia.

➔ Quando le piastre riscaldanti hanno raggiunto la temperatura selezionata, l'indicazione della temperatura smette di lampeggiare.

ThermoGuard

ThermoGuard evita l'esposizione involontaria al calore di oltre 200 °C. Quando la temperatura aumenta al di sopra dei 200 °C, aumentano i tempi di 5 °C per ogni incremento.

4 La funzione di incrostazione è attivata quando l'apparecchio è acceso, dovendo ulteriore incrostazione è capelli e attivando l'effetto crespo.

➔ Viene visualizzato l'indicatore della funzione inci (3).

5 Si potrebbe percepire un odore particolare e sentire uno sfregolio. È un fenomeno comune causato dal generatore di ioni.

6 Spostare il dispositivo di blocco (7) verso l basso per sbloccare l'apparecchio.

7 Dopo che la piastra è stata accesa, i tasti si bloccano automaticamente se entro 15 secondi non si preme alcun pulsante. In seguito, tasti rimangono sbloccati se per 1 secondi non vengono premuti.

Per sbloccare i tasti, premere + per 1 secondo.

8 Pettinare i capelli e suddividere i capelli asciutti in ciocche non più larghe di 5 cm.

Nota per i capelli più spessi, si consiglia di creare più ciocche.

9 Posizionare una ciocca di capelli tra la piastre incalzatrici (8) e premere le impugnature fermamente insieme.

10 Far scorrere la piastra per capelli lungo i capelli con un unico movimento (max. 5 secondi) dalla radice alle punte. Non si deve fermarsi per evitare il surriscaldamento delle piastre.

11 Per lisciare gli altri capelli ripetere i passaggi 7 - 9 finché non si ottiene lo stile desiderato.

12 Per spegnere a termine la piega, spruzzare uno spray illuminante o una lacca a tenuta flessibile.

Suggerimento non spazzolare i capelli mentre si fa la piega.

Nota l'apparecchio dispone della funzione di spegnimento automatico, che lo spegne dopo 60 minuti.

Tipo di capelli

1 Spegnere l'apparecchio e staccare la spina.

2 Posizionare su una superficie termoresistente fino a quando non è completamente freddo.

3 Pulire l'apparecchio e le piastre incalzatrici con un panno umido.

4 Chiudere le piastre riscaldanti (8) e fare scorrere il sistema di blocco (7) in alto per bloccare l'apparecchio.

5 Riporto in un luogo sicuro e asciutto, privo di polvere. Può anche essere appeso all'apposito gancio (A) o riposto nella custodia in dotazione (solo per HP8344).

Suggerimento

- Usare la piastra solo sui capelli asciutti.
- Se la piastra viene sottoposta a un uso intensivo, si consiglia di usare prodotti di protezione dal calore prima di lisciare i capelli.

Tipo di capelli	Impostazione della temperatura
liquidi, resi, difficili da lisciare	Media-alta (180 °C o superiore)
Sottili, consistenza media, leggermente mossi	Bassa-media (da 150 °C a 180 °C)
Chiari, tinti, schiariti o tinti	Bassa (al di sotto di 150 °C)

3 Garanzia e assistenza

Per ricevere ulteriori informazioni (ad esempio, sulla sostituzione di un accessorio) o per risolvere eventuali problemi, visitare il sito Web www.philips.it/cura oppure contattare il Centro Assistenza Clienti Philips di zona (il numero di telefono è riportato nell'opuscolo della garanzia). Se nel proprio paese non è presente alcun centro di assistenza clienti, rivolgersi al proprio rivenditore Philips.

Indonesia

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome.

1 Penting

Baca panduan penggguna ini dengan saksama sebelum menggunakannya dan simpanlah sebagai referensi nanti.

- PERINGATAN: Jangan gunakan alat ini dekat air.
- Bila alat digunakan di kamar mandi, cabutlah stekernya setelah digunakan karena dekat dengan air dapat menimbulkan risiko, sekalipun alat telah dimatikan.
- PERINGATAN: Jangan gunakan alat ini bak mandi, pancuran, bak atau tempat berisi air lainnya.
- Selalu cabut steker setiap kali selesai menggunakan alat.
- Jika kabel listrik rusak, maka harus diganti oleh Philips, pusat layanan resmi Philips atau orang yang mempunyai keahlian sejenis agar terhindar dari bahaya.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak di atas 8 tahun dan oranng dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai cara penggunaan alat yang aman dan mengerti bahayanya. Anak-anak dilarang memainkan alat ini. Pembersihan dan perawatan pengguna tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan.
- Sebelum Anda menghubungkan alat, pastikan voltase yang ditunjukkan pada alat sesuai dengan voltase listrik di tempat Anda.
- Jangan gunakan alat untuk keperluan selain yang diterangkan dalam buku petunjuk ini.
- Bila alat telah terhubung ke listrik, jangan sekali-kali meninggalkannya tanpa diawasi.
- Jangan sekali-kali menggunakan aksesori atau komponen dari merek dagang lain atau yang tidak secara khusus direkomendasikan oleh Philips. Jika Anda menggunakan aksesori atau komponen tersebut, garansi Anda menjadi batal.
- Jangan meliitikan kabel listrik pada alat.
- Tunggulah sampai alat sudah dingin sebelum menyimpannya.
- Berhati-hatilah saat menggunakan alat karena bisa menjadi sangat panas. Cukup pegang gagang karena bagian lain panas dan hindari kontak dengan kulit.
- Selalu tempatkan alat secara berdiri pada permukaan yang tahan panas, stabil dan datar. Pelat pemanas yang panas tidak boleh menyentuh permukaan atau bahan yang mudah terbakar.
- Jangan biarkan kabel listrik menyentuh bagian alat yang panas.
- Jauhkan alat dari barang dan bahan yang mudah terbakar saat dihidupkan.
- Jangan pernah menutupi alat dengan sesuatu (mis. handuk atau pakaian) saat sedang panas.
- Gunakan alat hanya pada rambut yang kering. Jangan operasikan alat dengan tangan yang basah.
- Jagalah pelat pemanas agar selalu bersih dan bebas dari debu serta produk penata seperti mousse, semprotan dan gel. Jangan sekali-kali
- Gebruik het apparaat alleen op droog haar. Bedien het apparaat niet met natte handen.
- Houd de verwarmingsplaten schoon en vrij van stof en stylingproducten zoals mousse, haarlak en gel. Gebruik het apparaat nooit in combinatie met stylingproducten.
- De verwarmingsplaten zijn voorzien van een coating. Deze laag kan in de loop van tijd langzaam wegslijten. Dit heeft echter geen invloed op de prestaties van het apparaat.
- De verwarmingsplaten van het apparaat kunnen verkleuringen veroorzaken bij gebruik met gekleurd haar. Raadpleeg voor gebruik met kunsthaar de distributeur.
- Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Reparatie door een onbevoegde persoon kan leiden tot een bijzonder gevaarlijke situatie voor de gebruiker.
- Steek geen metalen voorwerpen in de openingen, om elektrische schokken te voorkomen.
- Trek na gebruik niet aan het netsnoer. Haal het netsnoer altijd uit het stopcontact door aan de stekker te trekken.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle van toepassing zijnde normen inzake het betreiking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Milieu

Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU). Wij de geldende regels in uw land voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische apparatuur. Als u correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid.

2 Uw haar ontkrullen

Uw haar voorbereiden

- Was uw haar met shampoo en conditioner.
- Gebruik een hittebestendig product en kam uw haar met een grove kam.
- Föhn uw haar met een borstel

Gebruik

Zorg dat u een temperatuurinstelling kiest die bij uw haar past. Raadpleeg de tabel met haartypen aan het einde van het hoofdstuk. Kies altijd een lagere temperatuurinstelling wanneer u de straightener voor het eerst gebruikt.

Tip

- Het wordt aangeraden de verwarmingsplaten te vergrendelen voor gebruik.

1 Steek de stekker in een stopcontact.

2 Houd de knop ⏻ (9) ingedrukt totdat het display wordt verlicht. ➔ De standaardtemperatuur van 160 °C wordt weergegeven (1).

3 Druk op de knoppen + of − (6) om de gewenste temperatuurstand te kiezen. Raadpleeg de tabel met haartypen aan het einde van het hoofdstuk.

➔ Wanneer de verwarmingsplaten opwarmen, knipperen de temperatuurcijfers.

➔ Wanneer de verwarmingsplaten de gekozen temperatuur hebben bereikt, stoppen de temperatuurcijfers met knipperen.

ThermoGuard

ThermoGuard voorkomt onbedoelde blootstelling aan temperaturen boven 200°C. Wanneer u de temperatuur hoger instelt dan 200°C, neemt de ingestelde tijd met stappen van 5 °C toe.

4 De oxenefunctie wordt geactiveerd wanneer het apparaat wordt ingeschakeld. Deze functie geeft extra glans en vermindert pluizigheid.

➔ De ionenindicator (7) verschijnt.

5 Mogelijk ruikt u een speciale geur en hoort u een steend geluid. Dit is normaal. Deze worden veroorzaakt door de ionengenerator.

6 Schuif de ontgrendeling (7) naar beneden om het apparaat te ontgrendelen.

7 Nadat de straightener is ingeschakeld, worden de toetsen automatisch vergrendeld als binnen 15 seconden geen knop wordt ingedrukt. Daarna worden de toetsen ontgrendeld als binnen 5 seconden geen knop wordt ingedrukt.

Druk 1 seconde lang op + om de toetsen te ontgrendelen.

8 Kam uw haar en verdeel uw haar daarbij in lokken met een breedte van maximaal 5 cm.

Opmerking voor dikker haar wordt aangeraden om meer lokken te maken.

9 Plaats een gedeelte van uw haar tussen de verwarmingsplaten (8) en druk de handgrepen stevig op elkaar.

10 Begin bij de wortels en haal de straightener in één bewegingg langs de lok naar beneden (maximaal 5 seconden) sonaf de wortels naar de punten. Om oververhitting te voorkomen dient u tijdens deze bewerging niet te stoppen.

11 Herhaal stap 7 tim 9 om de rest van uw haar te ontkrullen totdat u het gewenste resultaat hebt bereikt.

Tip

- Gebruik de straightener alleen wanneer uw haar droog is.
- Bij regelmatig gebruik wordt aangeraden hittebestendige producten te gebruiken bij het ontkrullen.

Haartype	Temperatuurstand
Beschadigd, moeilijk te ontkrullen	Gemiddeld tot hoog (180°C en hoger)
Fijn, licht krullend of golvend	Laag tot gemiddeld (150°C tot 180°C)
Lichtgetint, blond, gebleekt of gekleurd	Laag (onder 150°C)

3 Garantie en service

Als u informatie nodig hebt (bijv. over het vervangen van een hulpstuk) of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website (www.philips.com) of neem contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het wereldwijde garantieoverzicht). Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

Norsk

Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips! Hvis du vil dra full nytte av tilbudene som Philips tilbyr, kan du registrere produktet ditt på www.philips.com/welcome.

1 Viktig

Les denne bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

- ADVARSEL: Ikke bruk dette apparatet i nærheten av vann.
- Når du bruker apparatet på badet, må du koble det fra etter bruk. Nærheten til vann utgjør en risiko, selv når apparatet er slått av.
- ADVARSEL: Ikke bruk apparatet nær badekar, dusj, håndvasker eller andre beholdere som inneholder vann.
- Koble alltid fra apparatet etter bruk.
- Hvis ledningen er ødelagt, må den alltid skiftes ut av Philips, et servicesenter eller personer av tilsvarende kvalifisert type for å unngå fare.
- Dette apparatet kan brukes av barn over åtte år og av personer med nedsatt motorisk eller fysisk, eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen. Barn skal ikke leke med apparatet. Barn skal ikke utføre rengjøring eller vedlikehold uten tilsyn.
- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på apparatet stemmer med den lokale nettspenningen.
- Ikke bruk apparatet til noe annet formål enn det som beskrives i denne veiledningen.
- Når apparatet er koblet til strømmen, må du aldri la det stå uten tilsyn.
- Ikke bruk tilbehør eller deler fra andre produsenter eller som Philips ikke spesifikt anbefaler. Hvis du bruker slikt tilbehør eller slike deler, blir garantien ugyldig.
- Ikke surr ledningen rundt apparatet.
- Vent til apparatet er avkjølt før du legger det vekk.
- Vær forsiktig når du bruker apparatet siden det kan være svært varmt. Bare hold i håndtaket ettersom andre deler er varme og ikke må tas på.
- Sett alltid apparatet i stativet på en varmebestandig, stabil og jevn overflate. De varme varmeplatene må aldri komme borti overflaten eller annet brennbart materiale.
- Unngå at strømledningen kommer i kontakt med de varme delene av apparatet.
- Hold apparatet unna brennbare gjenstander og brennbart materiale når det er slått på.
- Ikke dekk apparatet til med noe (for eksempel et håndkle eller klesplagg) når det er varmt.
- Apparatet skal bare brukes på tørt hår. Ikke bruk apparatet med våte hender.
- Hold alltid varmeplatene rene og fri for støv og stylingprodukter som skum, spray og gelé. Bruk aldri apparatet i kombinasjon med friseringsprodukter.
- Varmeplatene har et belegg. Dette belegget kan kanskje slites sakte vekk over tid. Dette påvirker ikke ytelsen til apparatet.
- Hvis apparatet brukes på farget hår, kan varmeplatene bli flekkete. Spør alltid distributøren før du bruker det på kunstig hår.
- Ta alltid med apparatet til et servicesenter som er autorisert av Philips, for undersøkelse eller reparasjon. Reparasjoner som er utført av ukvalifiserte personer, kan skape svært farlige situasjoner for brukeren.
- Ikke stikk metallgjenstander inn i åpningene. Det kan føre til elektrisk støt.
- Ikke trekk i nettledningen etter bruk. Hold alltid i støpselet når du trekker ut ledningen til apparatet.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philipsapparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

Miljø

Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må avhendes i vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU). Følg reglene gjeldende for egen innsamling av elektriske og elektroniske produkter. Hvis du kaster produktet på riktig måte, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

2 Rette håret

Forberedelse av håret

- Vask håret med sjampo og balsam
- Bruk et varmebeskyttende produkt, og rre håret med en grovtannet kam
- Tørk håret med en fønbørste

Bruk

Kontroller at du velger en temperaturinnstilling som passer til håret ditt. Se tabellen over hårtyper bakerst i kapittelet.Velg alltid en lavere temperaturinnstilling når du bruker rettetangen for første gang.

Tips

- Det anbefales at varmeplatene holdes låst før bruk.

1 Koble støpselet til et stikkontakt.

2 Trykk på og holde inne knappen ⏻ (9) til displaylyktene lyser. ➔ Den standard temperaturinnstillingen på 160 °C vises (1).

3 Trykk på knappene + eller − (6) for å velge den ønskede temperaturinnstillingen. Se tabellen over hårtyper bakerst i kapittelet.

➔ Når varmeplatene varmes opp, blinker temperaturtallene.

➔ Når varmeplatene har nådd den valgte temperaturen, slutter temperaturtallene å blinke.

ThermoGuard

ThermoGuard hindrer utilsiktet eksponering over 200 °C. Når du øker temperaturen over 200 °C, økes temperaturen bare med 5 °C for hvert trinn.

4 Ionefunksjonen aktiveres når apparatet slås på. Den gir mer glans og reduserer frising.

➔ Indikatorlampen for ioni (7) vises.

5 Du kan lukte en spesiell lukt og høre en knitrelyd. Det er vanlig fordi de er forårsaket av ionegeneratoren.

6 Skyv låsbryteren (7) nedover for å låse opp apparatet.

7 Etter at rettetangen har blitt slått på, låses tastene automatisk hvis ingen knapper blir trykket på i løpet av 15 sek. Deretter låses tastene opp hvis ingen knapper blir trykket på i løpet av 5 sek.

For å låse opp knappene trykker du på + i 1 sek.

8 Ta håret og del det i lokker på maks. 5 cm bredde.

Merk for tykkere hår fremstilles det å dele inn i flere deler.

9 Plasser en del av håret mellom varmeplatene (8) og trykk håndtakene godt sammen.

10 Begynn ved røttene og rett håret i én bevegelse (maks. 5 sek) fra rot til tupp, uten å stoppe for å unngå overopphetning.

11 Gjenta trinn 7 til 9 til håret har fått ønsket utseende.

12 Når du skal rette resten av håret, gjentar du trinn 7–9 til håret har fått ønsket utseende.

Tips

- Bruk rettetangen bare når håret er tørt.
- Hvis du bruker den ofte, anbefales det at du bruker varmebeskyttende produkter under rettingen.

Hårtype	Temperaturinnstilling
Tykt, krøllete hår som er vanskelig å rette	Middels til høy (180 °C og over)
Fint, middels tykt eller litt bølgete hår	Lav til middels (150–180 °C)
Lyst, blondt, bleket eller farget hår	Lav (under 150 °C)

3 Garanti og service

Hvis du trenger informasjon, f.eks. om utskifting av tilbehør eller hvis det har oppstått problemer,kan du besøke våre Internett-sider på www.philips.com eller ta kontakt med Philips' kundesenter der du bor (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke er noen kundesenter der du bor,kan du gå til den lokale Philips-forhandleren.

Português

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registe o seu produto em www.philips.com/welcome.

1 Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para referência futura.

- AVISO: não utilize este aparelho perto de água.
- Quando o aparelho for utilizado numa casa-de-banho, desligue-o da corrente após a utilização, uma vez que a presença de água apresenta riscos, mesmo com o aparelho desligado.
- AVISO: não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Desligue sempre da corrente após cada utilização.
- Se o fio estiver danificado, deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado da Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações de perigo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso tenham sido supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não podem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão do local onde está a utilizá-lo.
- Não utilize o aparelho para outro fim que não o descrito neste manual.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado à corrente.
- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha especificamente recomendado. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.
- Não enrole o fio de alimentação à volta do aparelho.
- Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o guardar.
- Tenha muito cuidado ao utilizar o aparelho, pois este pode estar extremamente quente. Segure apenas pela pega, visto que as outras peças estão quentes, e evite o contacto com a pele.
- Coloque sempre o aparelho com o suporte numa superfície plana, estável e resistente ao calor. As placas de aquecimento quentes nunca devem tocar na superfície nem noutros materiais inflamáveis.
- Evite que o fio de alimentação entre em contacto com as partes quentes do aparelho.
- Mantenha o aparelho afastado de objectos e materiais inflamáveis quando estiver ligado.
- Nunca cubra o aparelho (p. ex., com toalhas ou roupa) quando estiver quente.
- Utilize apenas o aparelho sobre cabelos secos. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas.
- Mantenha as placas de aquecimento limpas e sem pó e produtos de modelação para o cabelo como espuma, laca e gel. Nunca utilize o aparelho em combinação com produtos de modelação do cabelo.
- As placas de aquecimento têm um revestimento. Este revestimento poderá desgastar-se com o passar do tempo. No entanto, isto não afecta o desempenho do aparelho.
- Se o aparelho for utilizado em cabelos pintados, as placas de aquecimento podem ficar manchadas. Antes de o utilizar em cabelo artificial, consulte sempre o seu distribuidor.
- Leve sempre o aparelho a um centro de assistência autorizado da Philips para verificação ou reparação. Reparações efectuadas por pessoas não qualificadas poderam provocar uma situação extremamente perigosa para o utilizador.
- Não introduza objectos metálicos nas aberturas para evitar choques eléctricos.
- Não puxe o cabo de alimentação após a utilização. Desligue o aparelho segurando sempre na ficha.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

Ambiente

Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Cumpra as regras em vigor no seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

2 Alisar o seu cabelo

Preparação do cabelo

- Lave o cabelo com champô e aplique um amaciador
- Utilize um produto de protecção térmica e penteie o cabelo com um pente de dentes largos.
- Seque o seu cabelo com uma escova

Utilização

Certifique-se de que selecciona uma temperatura adequada para o seu cabelo. Consulte a tabela de tipos de cabelo no fim do capítulo. Seleccione sempre uma regulação mais baixa quando utilizar o aparelho pela primeira vez.

Dica

- Recomendamos que as placas de aquecimento sejam mantidas fechadas antes da utilização.

1 Ligue a ficha a uma tomada de corrente eléctrica.

2 Prima e mantenha premido o botão ⏻ (9) até o visor acender. ➔ A temperatura predefinida de 160 °C é apresentada (1).

3 Prima os botões + ou − (6) para seleccionar a regulação da temperatura pretendida. Consulte a tabela de tipos de cabelo no final do capítulo.

➔ Quando as placas de aquecimento estão a aquecer os dígitos da temperatura ficam intermitentes.

➔ Quando as placas de aquecimento alcançarem a temperatura seleccionada, a intermitência dos dígitos da temperatura pára.

ThermoGuard

O ThermoGuard evita exposições involuntárias ao calor a temperaturas superiores a 200 °C. Quando a temperatura ultrapassa os 200 °C, a temperatura aumenta em intervalos de apenas 5 °C.

4 A função de iões é activada quando o aparelho é ligado e fornece um brilho adicional e reduz o frisado.

➔ O indicador de iões (3) é apresentado.

5 Pode sentir um odor particular e ouvir um ruído tipo vivo. Isto é normal pois estes são causados pelo gerador de iões.

6 Desbloque o bloqueio (7) para baixo para desbloquear o aparelho.

7 Depois de ligar o alisador, os botões são bloqueados automaticamente se não for premido nenhum botão durante 15 seg. Depois, os botões são desbloqueados se não for premido nenhum botão durante 5 seg.

Para desbloquear os botões, prima + durante 1 seg.

8 Penteie o cabelo e, em seguida, separe o cabelo já seco em madeixas com menos de 5 cm.

Nota para cabelo mais grosso, recomendamos a separação de mais madeixas.

9 Coloque uma madeixa de cabelo entre as placas de aquecimento (8) e aperte bem as pegas para fechar as placas.

10 Deslize o alisador através do comprimento do cabelo num só movimento (máx. 5 seg.) da raiz até às pontas, sem parar para evitar aquecimento excessivo.

11 Para alisar o resto de cabelo repita os passos 7 a 9 até conseguir o penteado desejado.

12 Para desligar o alisador a meio, penteado, pulverize um spray de brilho ou uma laca de fixação suave.

Sugestão não escove o cabelo enquanto estiver a definir o penteado.

Nota o aparelho tem uma função de desactivação automática. Este desliga-se após 60 minutos.

Após a utilização

1 Retire o aparelho e retire a ficha da corrente.

2 Coloque-o numa superfície resistente ao calor até que arrefeça.

3 Limpe o aparelho e as placas de aquecimento com um pano húmido.

4 Feche as placas de aquecimento (8) e deslize o bloqueio de segurança (7) para cima para bloquear o aparelho.

5 Guarde-o num local seguro e seco, sem pó. Pode pendurá-lo pelo respectivo gancho (A) ou colocá-lo dentro da bolsa fornecida (apenas no HP8344).

Dica

- Utilize o alisador apenas com o cabelo seco.
- Recomendamos que utilizadores frequentes utilizem produtos de protecção térmica para o alisamento.

Tipo de cabelo	Regulação da temperatura
Cabelo grosso, encaracolado, difícil de alisar	Média a alta (180 °C ou superior)
Cabelo fino, de textura intermédia, ligeiramente ondulado	Baixa a média (150 °C a 180 °C)
Cabelo claro, louro, pintado	Baixa (inferior a 150 °C)

3 Garantia e assistência

Caso necessite de informações, p.ex. sobre a substituição de um acessório, ou caso surjam problemas, visite o sítio Web da Philips em www.philips.com ou contacte o Centro de Atendimento ao Cliente Philips do seu país (o número de telefone encontra-se no folheto de garantia mundial). Se não existir um Centro de Atendimento ao Cliente no seu país, dirija-se a um representante Philips.

Svenska

Gratulerar till din nya produkt och välkommen till Philips! Genom att registrera din produkt på www.philips.com/welcome kan du dra nytta av Philips support.

1 Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

- VARNING: Använd inte den här apparaten nära vatten.
- Om du använder apparaten i ett badrum måste du dra ut kontakten efter användning. Närhet till vatten utgör en fara, även när apparaten är avstängd.
- VARNING: Använd inte apparaten i närheten av badkar, duschar, behållare eller annat som innehåller vatten.
- Dra alltid ut nätsladden efter användning.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceområd eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.
- Den här apparaten kan användas av barn som är 8 år och äldre och av med olika funktionshinder, eller som inte har kunskap om hur apparaten används så länge de övervakas och får instruktioner angående säker användning och förstår riskerna som medföljer. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte göra av barn utan vuxens tillsyn.
- Innan du ansluter apparaten kontrollerar du att spänningen som anges på apparaten motsvarar den lokala nätspänningen.
- Använd inte apparaten för något annat ändamål än vad som beskrivs i den här användarhandboken.
- Lämna aldrig apparaten obevakad när den är ansluten till elnätet.
- Använd aldrig tillbehör eller delar från andra tillverkare, eller delar som inte uttryckligen har rekommenderats av Philips. Om du använder sådana tillbehör eller delar gäller inte garantin.
- Linda inte nätsladden runt apparaten.
- Vänta tills apparaten har svalnat innan du lägger undan den.
- Var försiktig när du använder apparaten, eftersom den kan vara mycket varm. Håll endast i handtaget eftersom andra delar är varma, och undvik kontakt med huden.
- Ställ alltid apparaten i stativet på en värmetålig, stabil och plan yta. De heta värmeplattorna ska aldrig beröra ytan eller annat brännbart material.
- Undvik att nätsladden kommer i kontakt med apparatens varma delar.
- Håll apparaten borta från brandfarliga föremål och material när den är påslagen.
- Täck aldrig över apparaten med något (t.ex. en handduk) när den är varm.
- Apparaten får endast användas på torrt hår. Använd inte apparaten med våta händer.
- Håll värmeplattorna rena och fria från damm och stylingprodukter som hårskum, hårspray och hårgelé. Använd aldrig apparaten tillsammans med stylingprodukter.
- Värmeplattorna har beläggning. Beläggningen kan nötas bort efter längre tids användning. Det påverkar dock inte apparatens prestanda.
- Om du använder apparaten på färgat hår kan det bli fläckar på värmeplattorna. Innan du använder

apparaten i konstgjort hår bör du rådfråga hårdistributören.
- Lämna alltid in apparaten till ett serviceombud auktoriserat av Philips för undersökning och reparation. Reparation som görs av en okvalificerad person kan innebära en ytterst riskfylld situation för användaren.
- För inte in metallföremål i öppningarna eftersom det medför risk för elektriska stötar.
- Dra inte i nätsladden efter användning. Koppla alltid från apparaten genom att hålla i kontakten.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här Philips-apparaten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Miljö

Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållssoporna (2012/19/EU). Följ de regler som gäller i ditt land för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Genom att kassera produkter på rätt sätt kan du bidra till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

2 Platta ut håret

Förberedelser

- Tvätta håret med schampo och balsam
- Använd en värmeskyddsprodukt och kamma håret med en grovtandad kam.
- Torka håret med hårtork samtidigt som du borstar det

Användning

Se till att du väljer en temperaturinställning som är lämplig för ditt hår.Se hårtypstabellen i slutet av kapitlet. Välj alltid en lägre temperaturinställning när du använder plattången för första gången.

Tips

- Vi rekommenderar att du håller värmeplattorna låsta före användning.

1 Sätt i kontakten i ett eluttag.

2 Håll knappen ⏻ (9) intryckt tills teckenfönstret slås på. ➔ Standardtemperaturen 160 °C visas (1).

3 Välj önskad temperaturinställning genom att trycka på + eller − (6). Se hårtypstabellen i slutet av kapitlet.

➔ När värmeplattorna värms upp blinkar temperatursiffrorna.

➔ När värmeplattorna har nått den valda temperaturen slutar temperatursiffrorna blinka.

ThermoGuard

ThermoGuard förhindrar oavsiktlig exponering för temperaturer över 200 °C. När du höjer temperaturen till över 200 °C ökar temperaturen med endast med 5 °C per steg.

4 Jonfunktionen aktiveras när apparaten är påslagen, per extra lyster och motverkar lowiggheit.

➔ Jonindikatorn (7) visas.

5 Du kan känna en speciell lukt eller höra ett frasande ljud. Det är normalt och orsakas av jongeneratorn.

6 Skjut upplåsningsknappen (7) nedåt så att apparaten låses upp.

7 När du har slagit på plattången låses den automatiskt om ingen knapp har tryckts in på 15 sekunder. Därefter låses den om ingen knapp har tryckts in på 5 sekunder.

Lås upp den genom att trycka på + i 1 sekund.

8 Kamma håret och dela sedan upp det i små hårlock i sektioner som inte är bredare än 5 cm.

Obs! Vid tjockare hår rekommenderar vi att du delar in i fler sektioner.

9 Placera en sektion mellan värmeplattorna (8) och tryck ihop handtagen ordentligt.

10 Upprepa steg 7 till 9 för att platta resten av håret och få den frisyr du vill ha.

11 Avsluta stylingen med en glanspray eller en hårspray för flexibel fixering.

Tips! Borsta inte håret när du fixerar frisyren.

Obs! Plattången har en automatisk avstängningsfunktion. Den stängs av automatiskt efter 60 minuter.

Efter användning

1 Stäng av apparaten och dra ur nätsladden.

2 Placera den på en värmetålig yta tills den svalnat.

3 Rengör apparaten och värmeplattorna med en trasa.

4 Stäng värmeplattorna (8) och dra apparaten med hjälp av stylingspärren (6) nedåt.

5 Förvara den på en säker, torr och dammfri plats. Du kan även hänga upp den i upphängningsöglan (A) eller förvara den i det medföljande förvaringsfodralet (endast HP8344).

Tips

- Använd plattången endast på torrt hår.
- Om du använder plattången ofta rekommenderar vi att du använder värmeskyddsprodukter när du plattar håret.

Hårtyp	Temperaturinställning
Lockigt, krulligt, svårt att platta till	Medel till hög (180 °C eller mer)
Fint, normalt eller mjukt hår	Låg till medel (150 till 180 °C)
Ljust, blont, blekt eller färgat hår	Låg (under 150 °C)

3 Garanti och service

Om du behöver information, tex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (du hittar telefonnumret i garantidokumentet). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips-återförsäljare.

Türkçe

Bu ürünü satın aldığınız için tebrikler. Philips'e hoş geldiniz! Philips tarafından verilen destekten tam olarak yararlanabilmek için www.philips.com/welcome adresinden ürün kaydınızı yapın.

1 Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun ve daha sonra yeniden başvurmak için saklayın.

- UYARI: Bu cihazı su yakınında kullanmayın.
- Yakında su bulunması, cihaz kapalı bile olsa tehlike oluşturacağından, cihazı banyoda kullandıktan sonra fişini prizden çekin.
- UYARI: Bu cihazı banyo küvetlerinin, duşların, lavaboların ve suyla dolu başka kapların yakınında çalıştırmayın.
- Kullanımdan sonra cihazın fişini mutlaka çekin.
- Cihazın elektrik kablosu hasarlıysa, bir tehlike oluşturmasının önlemek için mutlaka Philips'in yetki verdiği bir servis